

BJÖRN AXÉN TOOLS by 

STRAIGHT & CURL PRO

STRAIGHTENER

Bruksanvisning - svenska	sida	04 - 07
Brugsanvisning - dansk	side	08 - 11
Bruksanvisning - norsk	side	12 - 15
Käyttöohjeet - suomi	sivu	16 - 19
Instructions of use - english.....	page	20 - 23



SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 220-240 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, om problem uppstår, efter användning, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Apparaten eller dess sladd får inte sänkas ner i vatten eller andra vätskor.
5. Denna apparat kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet och att de är medvetna om möjliga risker.
6. Barn bör vara under uppsyn för att försäkra att de inte leker med apparaten. Barn kan inte alltid uppfatta och förstå potentiella risker. Lär barn ansvarsfull användning av elapparater.
7. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och under övervakning.
8. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
9. Apparaten bör endast användas under uppsyn.
10.  **WARNING!** Använd inte apparaten i närheten av badkar, dusch, handfat eller annat kärl som innehåller vatten.
11. Dra alltid ur kontakten direkt efter användning om apparaten använts i ett badrum, eftersom vatten utgör en fara även om apparaten är avstängd.
12. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
13. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
14. Apparaten är endast för privat bruk.
15. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

INNAN ANVÄNDNING

Läs noga igenom bruksanvisningen innan användning och spar den för framtida bruk.

ANVÄNDNING

Se till att håret är helt torrt och kamma igenom det väl. Om man har väldigt långt eller tjockt hår kan det vara lättare att använda hårklämmor för att dela upp håret.

Sätt kontakten i ett vägguttag. Starta apparaten genom att vrida temperaturvredet till valfri temperaturinställning, signallampan tänds. Välj lämplig temperatur beroende på vad du har för hårtyp, se rekommenderade temperaturer nedan. Om du använder apparaten för första gången rekommenderar vi att man startar med den lägsta temperaturen.

120-140°C - tunt fint hår/färgat hår

140-170°C - normalt hår

170-200°C - tjockt svårformat hår

200-230°C - mycket tjockt och tåligt hår

Lägg apparaten på den värmetåliga skyddsmattan (väskan) som medföljer, under uppvärmning.

OBS! Denna apparat uppnår mycket höga temperaturer. Se till att apparatens varma plattor inte kommer i kontakt med hårbotten, ansikte, hals eller händer. Använd inte apparaten på peruker, extensions eller konstgjort hår utan att prova på en liten hårslinga först, det finns risk för att det smälter.

OM DU VILL ANVÄNDA APPARATEN SOM LOCKTÅNG

Håll apparaten på säkert avstånd från huden och ögonen. Använd spegel. Kläm fast ett ca 5 cm brett hårparti mellan plattorna nära hårbotten. Fördela håret jämnt, kläm ihop plattorna och vrid apparaten 180 grader och dra sedan tången neråt mot topparna i en jämn rörelse. Om du endast vill böja topparna vinklar du platttången något när du når topparna. För att få en hållbar lock, kamma eller borsta inte håret förrän håret svalnat.

Om du vill ha skruvlockar, rulla upp mindre hår. Ju mindre hår du tar desto mindre och spänstigare lockar uppnås. Stäng alltid av apparaten genom att vrida temperaturvredet till OFF och dra ur kontakten efter användning.

OM DU VILL ANVÄNDA APPARATEN SOM STRAIGHTENER

Håll apparaten på säkert avstånd från huden och ögonen. Använd spegel. Ta inte bredare hårpartier än 5 cm. Lagg hårslingan mellan plattorna och tryck ihop. Var uppmärksam så att fingrarna inte kommer i kontakt med de varma plattorna. Dra sedan apparaten neråt mot topparna i en jämn rörelse. För bästa resultat, börja nära hårbotten och arbeta utåt topparna.

Stäng alltid av apparaten genom att vrida temperaturvredet till OFF och dra ur kontakten efter användning.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Denna apparaten har en säkerhetsfunktion som gör att den automatiskt stängs av efter ca 1 timme. Den automatiska avstängningsfunktionen är en extra säkerhetsfunktion, men som huvudregel ska apparaten alltid stängas av genom att vrida temperaturvredet till OFF och dra ur kontakten efter användning.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Stäng av apparaten genom att vrida temperaturvredet till OFF och signallampan slocknar. Dra därefter ur kontakten och låt apparaten svalna helt på den medföljande skyddsmattan före rengöring.
- Se till att apparaten är utom barns räckhåll. Apparaten når mycket höga temperaturer när den används och det tar därför tid innan den har svalnat helt.
- Apparaten och sladden får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor och får inte komma i direkt kontakt med vatten.
- Var försiktig så att vatten inte tränger in innanför höljet!
- Torka av apparatens hölje och tång med en fuktig trasa. Eftertorka med en torr trasa.
- Sladden får inte lindas runt apparaten.
- Se till att apparaten har svalnat helt samt är torr innan den läggs undan.
- Förvara apparaten på ett torrt, säkert ställe utom barns räckhåll efter användning.



Var rädd om miljön!

- ① Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
➔ Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktoriserad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

Information om din garanti finns på obhnordica.se

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5

172 66 Sundbyberg

Sweden

Phone: +46 8 629 25 00

www.obhnordica.se

Teknisk data

OBH Nordica TYPE 3128

110-240V ~, 50-60 Hz

53 W



Rätt till löpande ändringar förbehålles.

SIKKERHED OG EL-APPARATER

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 220-240 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen og efter brug samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Dette apparat kan anvendes af personer (heriblandt børn fra 8 år og opefter) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn er ikke altid i stand til at opfatte og vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
6. Børn må kun rengøre og vedligeholde apparatet, hvis de er 8 år og opefter og er under opsyn.
7. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
8. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
9.  **ADVARSEL:** Benyt aldrig apparatet nær badekar, brusere, baljer eller lignende indeholdende vand.
10. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker. Benyt aldrig apparatet med våde hænder. Undlad ligeledes at lægge apparatet på et vådt eller fugtigt underlag.
11. Tag altid stikket ud af stikkontakten straks efter brug, hvis apparatet benyttes på badeværelset, idet tilstedeværelse af vand udgør en fare, selvom apparatet er slukket.
12. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
13. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæ-brydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
14. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
15. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på

produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

FØR BRUG

Før apparatet tages i brug første gang, bør brugsanvisningen læses grundigt igennem og derefter gemmes til senere brug.

SÅDAN BRUGES APPARATET

Sørg for, at håret er helt tørt og redt godt igennem, før apparatet tages i brug. Hvis du har meget langt eller kraftigt hår, kan det være en fordel at bruge hårklemmer til at dele håret med, så det er lettere at glatte en sektion ad gangen.

Sæt stikket i stikkontakten. Tænd apparatet ved at dreje temperaturknappen til ønsket temperaturindstilling, hvorefter signallampen tænder. Indstil temperaturen alt efter hvilken hårtype du har (se anbefalede temperaturer herunder). Når apparatet anvendes første gang, anbefales det at starte med den laveste temperatur.

120-140°C – tyndt, fint hår / farvet hår

140-170°C – normalt hår

170-200°C – tykt hår

200-230°C – meget tykt og kraftigt hår

Læg apparatet på den medfølgende varmebestandige beskyttelsesmåtte under opvarmning.

OBS! Dette apparat opnår meget høje temperaturer. Sørg for at apparatets varme plader ikke kommer i kontakt med hovedbund, ansigt, hals eller hænder. Anvend ikke apparatet på parykker eller i kunstigt hår uden at teste en hårlok først, da der er risiko for, at parykken/kunsthåret smelter.

NÅR APPARATET ANVENDES SOM KRØLLEJERN

Hold om apparatets håndtag i sikker afstand fra huden og øjnene. Anvend spejl. Læg et ca. 5 cm bredt hårparti jævnt mellem pladerne og tryk fladjernet sammen tæt ved hovedbunden. Drej apparatet 180 grader og før derefter fladjernet udad mod spidserne i en glidende bevægelse. Hvis du kun ønsker at bukke spidserne, drejer du fladjernet en halv omgang, når du når ud til spidserne. For at få en

mere holdbar krølle, red da ikke håret igennem, før krøllen er kølet af. Hvis du ønsker proptrækkerkrøller, rul da mindre hår op ad gangen. Jo mindre hår der rulles op på fladjernet ad gangen, jo fastere og mindre krøller.

Sluk altid apparatet ved at dreje temperaturknappen hen til OFF og tag stikket ud af stikkontakten efter brug.

NÅR APPARATET ANVENDES SOM FLADJERN

Hold om fladjernets håndtag i sikker afstand fra huden og øjnene. Anvend spejl. Tag kun hår i op til 5 cm bredde ad gangen. Læg håret mellem pladerne og tryk fladjernet sammen. Sørg for at fingrene ikke kommer i nærheden af de varme plader. Man starter ved hårbunden og arbejder sig udad mod spidserne i en glidende bevægelse. Hold aldrig fladjernet konstant på samme sted. Sluk altid apparatet ved at dreje temperaturknappen hen til OFF og tag stikket ud af stikkontakten efter brug.

AUTOMATISK AFBRYDERFUNKTION

Dette apparat har en automatisk afbryderfunktion, der automatisk slukker apparatet efter ca. 1 time. Den automatiske afbryderfunktion er en ekstra sikkerhedsfunktion, men som hovedregel skal apparatet altid slukkes ved at dreje temperaturknappen hen til OFF og tage stikket ud af stikkontakten efter brug.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Sluk apparatet ved at dreje temperaturknappen hen til OFF, hvorefter signallampen slukker. Tag derefter stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle helt af på den medfølgende beskyttelsesmåtte før rengøring.
- Sørg for at apparatet er udenfor børns rækkevidde. Apparatet opnår meget høje temperaturer under brug og det tager derfor noget tid, inden apparatet er helt kølet af.
- Apparat og ledning må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker og må ikke komme i direkte kontakt med vand.
- Vær forsigtig, så der ikke trænger vand ind i apparatet!
- Apparatets overflade og plader tørres af med en fugtig klud og tørres efter med en tør klud.
- Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet.
- Sørg for at apparatet er helt kølet af og er tørt, før det lægges væk.

- Opbevar apparatet efter brug på et tørt og sikkert sted udenfor børns rækkevidde.



Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!

- ① Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- ➔ Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

Find information om din garanti på obhnordica.dk

Groupe SEB Danmark A/S

Delta Park 37, 3. sal

2665 Vallensbæk Strand

Denmark

Phone: +45 43 350 350

www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica TYPE 3128

110-240V ~, 50-60 Hz

53 W



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 220-240 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk, hvis det oppstår problemer, etter bruk, når det settes deler på eller tas deler av og før rengjøring og vedlikehold.
4. Apparatet og ledningen må ikke senkes i vann eller andre væsker.
5. Dette apparatet kan brukes av personer (også barn over 8 år) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
6. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet. Barn kan ikke alltid se farene og lær derfor barn et ansvarbevisst forhold med elektriske apparater.
7. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn under 8 år og som ikke er under tilsyn.
8. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
9. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
10.  **FORSIKTIG!** Bruk aldri apparatet med våte eller fuktige hender, over vask, badekar el. Legg ikke apparatet på våte eller fuktige underlag.
11. Hvis apparatet brukes på badet skal støpslet tas ut av kontakten etter bruk ettersom nærhet til vann utgjør en fare selv om apparatet er slått av.
12. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
13. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
14. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
15. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i hendhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

FØR BRUK

Før apparatet tas i bruk skal bruksanvisningen leses og deretter spares til senere bruk.

BRUKEN

Håret skal være helt tørt og børstet grundig. Hvis man har veldig langt eller tykt hår kan det være lettere og bruke hårklemmer for å dele opp håret.

Sett støpslet i kontakten og start apparatet med å vri til valgfri temperaturinnstilling og lampen tenner. Velg hvilken temperatur beroende på hvilken hårtype du har, se anbefalt temperatur under. Når du bruker apparatet første gang anbefaler vi å starte med laveste temperatur.

120-140°C - tynt, fint og farget hår.

140-170°C - for normalt hår.

170-200°C - tykt hår.

200-230°C - veldig tykt og kraftig hår.

Legg apparatet på et varmebestandig underlag (vesken) som følger med under oppvarming.

OBS! Dette apparatet oppnår veldig høy temperatur. Pass på at apparatets varme plater ikke kommer i kontakt med hodebunnen, ansiktet, hendene eller halsen. Bruk ikke slettetangen på parykk eller kunstig hår uten å prøve på en liten hårlengde først, da det er fare for at det kan smelte.

HVIS DU VIL BRUKE APPARATET SOM KRØLLTANG

Hold apparatet på god avstand fra huden og øynene. Bruk speil. Klem sammen et ca. 5 cm bredt hårparti mellom platene nær hodebunn. Fordel håret jevnt, klem sammen platene og vri tangen 180° og dra så tangen ned mot tuppene i rolig bevegelse. Hvis du kun vil bøye tuppene, bøyer du på slettetangen når du kommer til tuppene. For å få en holdbar frisyre skal du ikke børste eller gre håret før det er helt avkjølt.

Hvis du vil ha korketrekke, skal du rulle opp mindre hårparti. Jo mindre hår du tar desto mindre og spenstigere lokker får du. Slå alltid av apparatet med å vri temperaturvelgeren til OFF og dra støpslet ut av kontakten.

HVIS DU VIL BRUKE APPARATET SOM STRAIGHTENER

Hold apparatet på god avstand fra huden og øynene. Bruk speil. Ta ikke bredere hårpartier enn 5 cm. Legg hårlengden mellom platene og trykk sammen. Vær forsiktig slik at fingrene ikke kommer i kontakt med de varme platene. Dra deretter apparatet ved mot tuppene i rolig bevegelse. For å få det beste resultatet skal man starte med hårroten og arbeide seg ned mot tuppene. Slå av apparatet med å vri temperaturvelgeren til OFF og ta støpselet ut av kontakten etter bruk.

SLÅR SEG AV AUTOMATISK

Dette apparatet har en sikkerhetsfunksjon som gjør at den slår seg av automatisk etter ca. 1 time. Den automatiske avstengingsfunksjonen er en ekstra sikkerhetsfunksjon, men som hovedregel skal apparatet alltid slås av med å vri temperaturvelger til OFF og dra ut støpslet etter bruk.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Slå av apparatet med å vri temperaturvelger til OFF og signallampen slukker. Dra deretter kontakten ut og la apparatet avkjøle på medfølgende beskyttelsesmatte før rengjøring.
- Husk at ved bruke av kjemikalier kan fargen på apparatet ta skade.
- Pass på at apparatet er utenfor barns rekkevidde. Apparatet har veldig høy temperatur når den er i bruk og det tar derfor lang tid før den avkjøles helt.
- Apparatet og ledningen må ikke dyppes i vann eller andre væsker og må ikke komme i kontakt med vann.
- Vær forsiktig slik at vann ikke kommer inni apparatet!
- Tørk av overflaten og platene med en fuktig klut og tørk deretter med en tørr klut.
- Ledningen skal ikke surres rundt apparatet.
- Pass på at apparatet er helt avkjølt og tørr før den legges bort.
- Oppbevar apparatet på et tørt og sikkert sted utenfor barns rekkevidde etter bruk.



Tenk miljøvern!

- ① Apparatet inneholder verdifullt materiale som kan gjenvinnes eller resirkuleres.
- ➔ Lever det ved et lokalt kommunalt gjenvinningsanlegg.

Finn informasjon om din garanti på www.obhnordica.no

Groupe SEB Norway AS
Philip Pedersens vei 20, 3 etg.
1366 Lysaker
Norway
Phone: +47 22 96 39 30
www.obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica TYPE 3128
110-240V ~, 50-60 Hz
53 W



Retten til fortløpende endringer forbeholdes.

TURVALLISUUSOHJEET

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 220-240 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina toimintahäiriön yhteydessä, laitteen käytön jälkeen sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.
4. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
5. Kahdeksanvuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai tämä henkilö on opettanut heitä käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja tiedostamaan käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
6. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät välttämättä ymmärrä tai osaa arvioida mahdollisia vaaroja. Opeta lapsia käyttämään sähkölaitteita vastuullisesti.
7. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
8. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
9. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
10.  **Varoitus:** Laitetta ei saa koskaan käyttää märin tai kostein käsin, vettä sisältävän pesualtaan, kylpyammeen tai vastaavan yläpuolella. Laitetta ei saa milloinkaan asettaa kostealle tai märälle alustalle.
11. Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota aina pistotulppa pistorasiasta käytön jälkeen. Laite saattaa olla vaaraksi kylpyhuoneessa tai muualla veden läheisyydessä, vaikka laitteesta on kytketty virta pois.
12. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
13. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
14. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
15. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä

kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

ENNEN KÄYTTÖÄ

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

KÄYTTÖ

Varmista, että hiukset ovat kuivuneet kunnolla ja kammattu huolellisesti. Hyvin pitkät tai paksut hiukset on syytä jakaa osiin esimerkiksi hiussolkien avulla.

Kytke pistotulppa pistorasiaan. Käynnistä laite kääntämällä lämpötilansäädin haluamaasi lämpötilaan. Merkkivalo syttyy. Valitse alla olevasta luettelosta omalle hiuslaadullesi sopiva lämpötila. Jos käytät laitetta ensimmäistä kertaa, aloita matalimmasta lämpötilasta.

120–140 °C – ohuet, hennot tai värjätyt hiukset

140–170 °C – normaalit hiukset

170–200 °C – paksut, jäykät hiukset

200–230 °C – erittäin vahvat hiukset

Kun laite lämpiää, aseta se mukana olevan lämmönkestävän suoja-alustan (laukun) päälle.

HUOM! Laite lämpenee käytössä erittäin kuumaksi. Varo, etteivät laitteen kuumat levyt kosketa hiuspohjaa, kasvoja, kaulaa tai käsiä. Älä muotoile laitteella peruukkia, hiustenpidennyksiä tai tekohiuksia kokeilematta sitä ensin pieneen hiusosioon, sillä kuituhius saattaa sulaa.

LAITTEEN KÄYTTÖ LÄMPÖKIHARTIMENA

Pidä laite turvallisella etäisyydellä ihosta ja silmistä. Käytä peiliä. Aseta noin 5 cm leveä hiusosio levyjen väliin lähelle hiuspohjaa. Jaa hiukset tasaisesti ja purista levyt yhteen. Kierrä suoristusrautaa puoli kierrosta ja kuljeta sitä tasaisilla liikkeillä hiuspohjasta latvoihin päin. Jos haluat taivuttaa vain hiuslatvat, kierrä suoristusrautaa hieman latvojen kohdalla. Saat kestävät kiharat kampaamalla tai harjaamalla hiukset vasta sitten, kun ne ovat jäähtyneet.

Jos haluat korkkiruuvikiharat, kiharra vain pieni hiusosio kerrallaan. Mitä pienempi kiharrettava hiusosio on, sitä pienemmät ja tiukemmat kiharat saat. Kytke laite pois päältä kääntämällä lämpötilansäädin OFF-asentoon ja irrottamalla pistotulppa pistorasiasta aina käytön jälkeen.

LAITTEEN KÄYTTÖ SUORISTUSRAUTANA

Pidä laite turvallisella etäisyydellä ihosta ja silmistä. Käytä peiliä. Käsittele kerrallaan enintään 5 cm:n levyisiä hiusosioita. Aseta hiusosio levyjen väliin ja purista levyt yhteen. Varo koskettamasta kuumia levyjä. Liu'uta laitetta tasaisesti kohti latvoja. Parhaaseen lopputulokseen pääset aloittamalla läheltä hiuspohjaa ja jatkamalla kohti latvoja. Kytke laite aina pois päältä käytön jälkeen kääntämällä lämpötilansäädin OFF-asentoon ja irrottamalla pistotulppa pistorasiasta.

AUTOMAATTINEN VIRRANKATKAISU

Suoristusraudassa on automaattinen virrankatkaisu, joka aktivoituu noin 60 minuutin kuluttua. Huomioi kuitenkin, että suoristusrautaa ei ole täysin kytketty pois päältä ennen kuin lämpötilansäädin on käännetty OFF-asentoon ja pistotulppa on irrotettu pistorasiasta.

PUHDISTUS JA HOITO

- Kytke laite pois päältä kääntämällä lämpötilansäädin OFF-asentoon, jolloin merkkivalo sammuu. Irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä täysin omalla lämmönkestävällä suoja-alustalla ennen puhdistusta.
- Valvo, että laite ei ole lasten ulottuvilla. Laite kuumenee käytössä huomattavasti, minkä vuoksi sen jäähtyminen kestää kauan.
- Laitetta ja liitosjohtoa ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen, eivätkä ne saa joutua kosketuksiin veden kanssa.
- Varo, ettei laitteen kuoren sisään pääse vettä.
- Pyyhi laitteen ulkopinta ja levyt kostealla liinalla ja kuivaa ne sen jälkeen kuivalla liinalla.
- Älä kierrä liitosjohtoa laitteen ympärille.
- Varmista, että laite on täysin jäähtynyt ja kuiva ennen kuin laitat sen säilytykseen.
- Säilytä laite käytön jälkeen kuivassa, turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.



Huolehtikaamme ympäristöstä!

① Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.

➔ Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltokeskukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

Tuotettasi koskevat takuutiedot löydät osoitteesta **www.obhnordica.fi**

Groupe SEB Finland OY
Bolero Business Park, Atomitie 2
00370 Helsinki
Finland
Phone: +358 9 8946150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica TYPE 3128
110-240V ~, 50-60 Hz
53 W



Oikeus muutoksiin pidätetään.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 220-240V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when disorder is experienced, when not in use, and before cleaning and maintenance.
4. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and they understand the hazards involved.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are over the age of 8 and supervised.
7. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
8. The appliance should only be used under supervision.
9.  **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
10. The appliance should not be immersed in water or other liquids. Never use the appliance with wet hands and never place the appliance at a wet or damp surface.
11. Always unplug the appliance from the mains supply immediately after use, if the appliance is used in a bathroom since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
12. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended. Ask your installer for advice.
14. The appliance is for domestic use only.
15. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.

BEFORE USE

Before the appliance is used for the first time, read through the instruction manual carefully and save it for later use.

USE

Make sure that your hair is dry and comb it through. If you have very thick hair you can use hair clips to separate the hair to make the styling easier.

Plug the appliance. Start the appliance by turning the temperature knob to desired setting, the pilot lamp lights. Choose temperature depending on your hair type, see recommended temperatures below. Always select the lowest temperature level (120°C) when using the appliance for the first time.

120-140°C – fine, fragile coloured hair

140-170°C – normal hair

170-200°C – thick, dense hair

200-230°C – very coarse hair

Place the appliance on the heat resistant mat (pouch) during hating.

Note! This appliance reaches very high temperatures. Keep the heated parts away from scalp, face, neck and hands. Never use the appliance on wigs, extensions and artificial hair without testing on a thin hair section first, otherwise the hair may melt.

IF YOU LIKE TO USE THE APPLIANCE AS A CURLING IRON

Hold the appliance by the handle on a safe distance from the skin and eyes. Use a mirror. Take a hair section of appr. 5 cm between the plates near the roots. Spread the hair section between the plates, press the plates and turn it 180 degrees and then draw the appliance toward the ends in a smooth movement. If you like to curve the ends you just angle the appliance when you reach the ends. For best result wait until the hair has cooled before you brush or comb the hair.

If you like screw curls you roll up less hair. The less hair the tighter curls. Always shut off the appliance by turning the temperature knob to OFF and pull the plug after use.

IF YOU LIKE TO USE THE APPLIANCE AS A STRAIGHTENER

Hold the appliance by the handle on a safe distance from the skin and eyes. Use a mirror. Take a hair section of appr. 5 cm. Spread the hair section between the plates and close the appliance. Draw the appliance from the roots through to the ends. Never hold the appliance still. For best result start at the roots and work your way to the hair ends. Always shut off the appliance by turning the temperature knob to OFF and pull the plug after use.

AUTO SHUT OFF

This appliance has a safety function that makes it shut off automatically after ca 1 hour. This auto shut off function is meant as an extra safety precaution, so remember to shut off the appliance by turning the temperature knob to OFF and unplug the appliance after use.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off the appliance by turning the temperature knob to OFF, the pilot lamp turns off. Unplug the appliance and let the appliance cool completely on the enclosed pouch before cleaning. Make sure that the appliance is out of reach for children. The appliance gets very hot during use and it will take time for it too cool.
- Note that use of chemicals may damage the coating of the appliance.
- Never immerse the appliance or cord in water or other liquids. It must never come in direct contact with water.
- Do not let water escape under the cover.
- Dry the appliance cover and appliance with a damp cloth. Wipe with a dry cloth.
- Don't wind the cord around the appliance.
- Make sure that the appliance has cooled completely before storage.
- Store the appliance on a dry safe place away from children after use.



Environment protection first!

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➔ Leave it at a local civic waste collection point.

Information about your warranty is available at www.obhnordica.com

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5

172 66 Sundbyberg

Sweden

Phone: +46 8 629 25 00

www.obhnordica.com

Technical data

OBH Nordica TYPE 3128

110-240V ~, 50-60 Hz

53 W



These instructions are subject to alterations or improvements.



Scan the QR code
to receive our latest offers.